

6 集選學文童兒界世

訂校茂英李 / 編主雲祥藍

年少與狐黑

譯榮振莊 / 著斯雅梅・茜貝・美

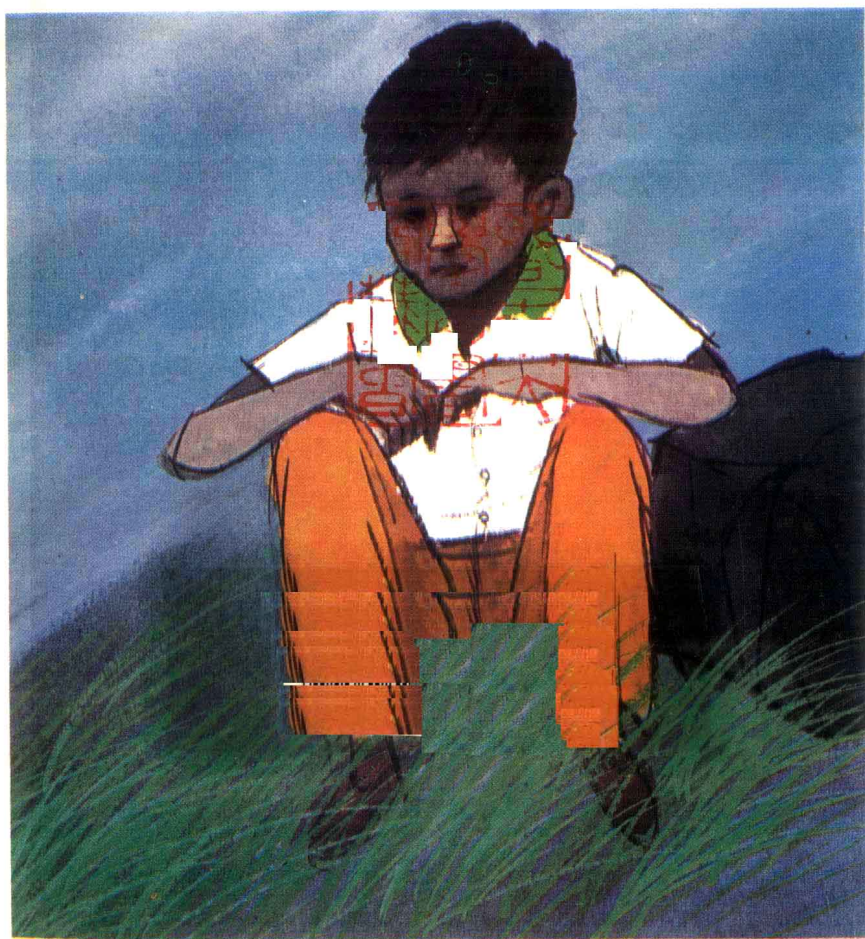


6 集選學文童兒界世

訂校茂英李 / 編主雲祥藍

年少與狐黑

譯榮振莊 / 著斯雅梅・茜貝・美



一篇有價值的文章，有時會改變人的一生，同樣的，一本好的兒童讀物，亦會奠定兒童良好的品格。

敝局鄭重的向您的孩子推介一套上乘的文學作品——「世界兒童文學選集」。本選集所收集的故事，均爲世界著名的兒童文學作家所寫的，篇篇都有它獨特的內容，有幽默的，篇篇都有它獨特的內容，有幽默風趣的冒險故事；有緊張、懸疑而又不失純真的探險故事；有敘述小孩與動物間的眞摯情感及動物與動物間的團結禦敵；老人與小孩之間的純眞友愛……。

故事的内容不僅豐富、廣泛，扣人心弦、感人肺腑，且由故事中均表達出社會的「真、善、美」，使孩子明瞭什麼是至真的友愛，生活的真正目標。因此，本選集真可謂是一套不可不看，不可多得的好作品。

訂校茂英李／編主雲祥藍

() 話電 ☐ 號一〇〇〇四戸帳金儲撥劃政郵 ☐ 號六四一路四福五市雄高 ☐ 局書衆大 ☐ 者版出
局聞新院政行經業局本 ☐ 德餘王 ☐ 人行發 ☐ 局書衆大 ☐ 者行發 ☐ 號六六七二一五五 (七〇
號十巷一十九街善和市南台 ☐ 廠刷印豐永 ☐ 者刷印 ☐ 號五四五〇業台版局號字記登 ☐ 准核

號六路和新市南台：部行發總
號四三六七〇三：劃郵・號五七一三一六(二六〇)：話電

號六二一路愛博市南台：部市門南台
號六五一二五二・號五五一二五二(二六〇)：話電

號六四一路四福五市雄高：部市門雄高
號五三五六一六五・號六六七二一五五(七〇)：話電



70.7. 初版

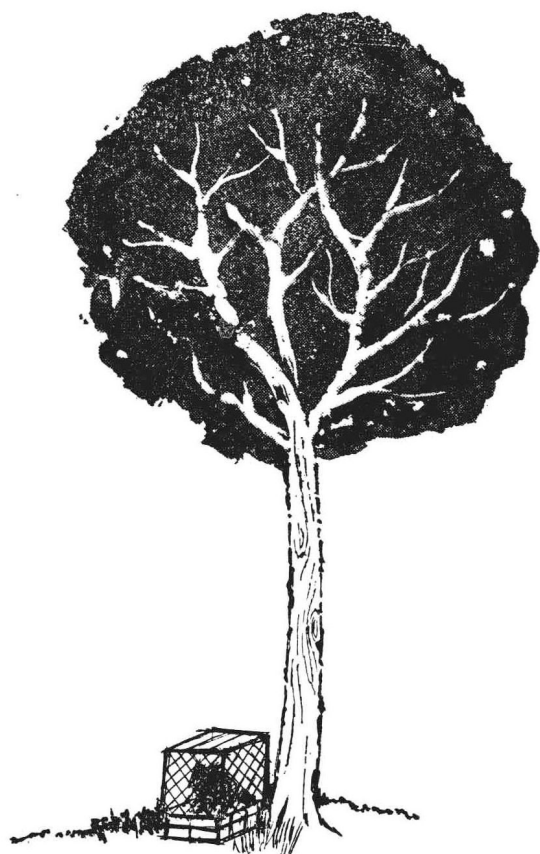
對校月秋陳／蘭安劉／芬藻涂／莉莎陳／美玉唐／弟愛馬／珠明朱／香佩鄭

黒狐與少年



黒^ク狐^コ與^ユ少^{セウ}年^{ネン}

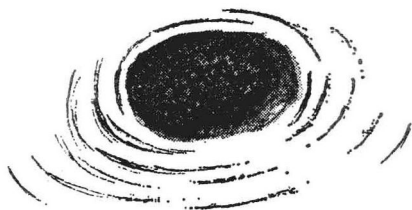
目^メ録^{ロク}



10. 9. 8. 7. 6. 5. 4. 3. 2. 1.

尋找黑狐的踪影
弗烈特伯父
森林裏的追蹤
又在草原上發現
少女——哈茜琳
黑狐
外來者
被人遺棄
離別的心酸
壞消息

92 79 70 67 52 41 35 22 13 1



19.	18.	17.	16.	15.	14.	13.	12.	11.
關於作者和其作品	令人懷念的往事	再見	暴風雨中的搭救	誘出母狐	黑狐的窩	悲哀的獵人	印第安語——「達哥麻」	一個恐懼
203	196	190	176	163	150	139	124	112
								悲劇的開始 105



1 壞消息

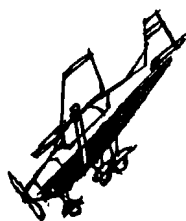
每當夜裏，雨點「霹靂啪啦」地，敲打著我房間的玻璃窗時，我偶爾便會回想起，在那農園裏夏日的往事。

從那時算起，雖然已經過了五年的歲月，如今我還能清晰地把那件事回想出來。

——就是一只黑狐在那綠油油的草地上，好像風一般輕飄飄地飛越過來。那時，我在一條小河的岸邊，一直聚精會神地凝視著牠。

對！連那恐怖的最後一夜所發生的事，也歷歷如繪地映在我的腦海裏。

那天晚上，我一邊冒著傾盆大雨，一邊站在一棵槐樹底下。就在這時，閃電「霹靂」一聲響後的一刹那，四周變成了白茫茫的一片，我清清楚楚地看到了兔舍鐵檻的鎖已經壞了。屋內也空空的，只有那小小的足跡，卻點點地殘留在雨地上！



——就是在那八月裏的一個晚上，所聽到的聲音，一直越過了雨聲，也越過了五年漫長的歲月，傳到了我的耳朵裏。

如今還能清楚地聽到「啃，啃！」地，那隻黑狐高亢而清亮的叫聲。

起初，我並想不到農園去，因為我覺得去農園，不如留在家裏來的愜意些！

記得：有一天，我正在房間裏，面對著桌子。桌上擺著剛買來不久的單翼飛機模型。它是價值昂貴的飛機模型。你想，我的心情是多麼的愉快啊！

正當我想撕開包在飛機模型上的玻璃紙時，媽媽興沖沖地走進來了。

「德明啊！要你去米莉伯母的農場過兩個月的日子喲！」媽媽興高采烈地說著，而我心中卻快然不悅。

「兩個月呀！什麼農場，我才不去呢！」

「唔！德明，為什麼不去呢？」

「我就是不願意去嘛！」

「是不是媽說得太突然了，使你嚇了一跳呢？你再考慮一下，——嗯！是不是很想去了呢？」

「不，絕對不去。」

母親感到困惑的樣子，看了看我，再問道：

「是不是什麼地方不合你的意呢？」

「沒什麼，只是像農場這種地方，不想去而已。」

「但是，在沒有去之前，怎麼知道？米莉伯母的農場，是喜歡，還是討厭，沒去的話，是不會知道的啊！」

「當然知道囉！我明知不喜歡露營，去了以後，真的是討厭它；我明知不喜歡無花果，吃了以後，真的是討厭它；我……」

「德明呀！你就不管什麼，凡是新的就討厭。這就叫做『還沒有吃就說不好吃』。真使人傷腦筋啊！」

「討厭的東西，何必勉強去喜歡它呢？喜歡的東西，自然喜歡，不必勉强的啊！」

媽媽的嘴角，開始僵硬起來了。

「是嗎？但是，我一看到那農場的時候，就很喜歡它，像那樣美麗的農場，在什麼地方也找不到呀！在小山上或丘陵中，有可以爬上去的大蘋果樹，也有像雞、馬等各色各樣的動

物……」

「動物嘛，牠們都討厭我呀！」

「哎，真是個不可理喻的傻瓜！德明，怎麼動物會討厭你呢？」

「有啦！上一次，不是有一隻狗，突然地向我撲過來，像那樣不是很討厭我嗎？」

「那是因爲你踏了牠的豬骨頭，狗以爲你要搶牠的骨頭，才向你撲過來的呀！」

然後，媽媽緊跟著又說道：

「不管怎麼樣，去看看那些小綿羊也好！那些小動物，可愛的會使你目不轉睛喲！」

「但是，我的命運一定會被那些小綿羊給踏扁！」

「德明！你……」

「真的，我是個動物都討厭的人，陌生的動物，時常會向我襲擊過來呀！」

媽媽這次改變了話題，快樂地開始談起在雞舍裏取蛋的趣事了。——就是，把手伸入正蹲著的母雞的屁股底下，抓起剛生下不久而有點溫熱的雞蛋，掉頭就跑回家去，做爲早餐的食品。

聽了這些話，那種情景，又清清楚楚地呈現在我的眼前了。

——我抓著雞蛋一跑，從背後傳來了像貨物列車一般的聲音，追了過來，聲音漸漸大了起來，變成了無法形容那麼大。往後面一看，二百隻母雞，排成隊伍正追趕過來了。嘴裏還「咯，咯！」地叫個不停。完蛋了！我終於被那隊伍踏成了肉醬。前頭的那一隻雞，從我被踏扁成了肉醬般的手裏，把蛋搶回去。隊伍高唱著「喔，喔！」的凱歌，走回去了——

我害怕極了。母親所提到的農場上快樂的話題，我再也聽不進去了。

「你好像不太想去農場的樣子。」

「我才不願意去呢！」

「也許你可以那麼做，但是……」

母親困窘地對我說出了真相。

原來我的父親和母親都喜好運動。他們兩人 and 五十個同好運動的朋友，決定要到歐洲去旅行。聽說是全部都用自行車為交通工具，在草原上或畜舍裏過夜，就這樣在歐洲的五個國家裏，到處去旅遊。

像這樣愛好運動的父母，我的心聲，他們怎麼能了解呢？

我只是不想去，任何情況都改變不了我的決意。如果，無論如何非去不可的話，我將會

對那農場更加的討厭、憎恨和鄙視。

「這是千載難逢的好機會啊！」母親說著。

「讓爸爸和媽媽去完成這一次的旅遊好嗎？」

「請你們去啊！」

「那麼，你是想去米莉伯母的農場了囉？」

「我不去，我要留在家裏。媽媽和爸爸儘管去旅行好了。」

「這不行！怎麼可以把孩子獨自拋在家裏不管呢？不要再說那種任性的話了。德明，你

已經不是嬰兒了呀！已經快十歲囉。」

「我是很聽話的呀！」

媽媽好久不說什麼，只是目不轉睛地凝視著我。

我打開了模型的箱子。

往常，這是多麼令人興奮的一刻呀！每次，我總是感激爸爸買給我好玩的玩具。

但是，此刻，我看到的卻是灰色的塑膠模型，那只是灰色的組合模型，一點也引不起我的興奮和感激。

媽媽凝視了我好一會兒，眼裏漸漸地含起淚水來了。

「等你爸爸回來後，再跟他說說吧！」

說著，媽媽垂頭喪氣地走出了房間。

我的母親很愛哭。

有一天，大家正在看電視節目的時候，看到了一隻老態龍鍾的象，已經無法再表演往常牠拿手的技藝了。突然，不知是誰，細聲的哭了起來，我驚駭得往後一看，媽媽正哭著說：

「年歲衰老的象真可憐……」

那時候，大家都笑了。媽媽也跟著笑了。

但是，此時此刻，我不能笑，因為媽媽含著淚，走出去了。

傍晚，爸爸走入了我的房間。爸爸是高中棒球的教練。對於不喜歡運動的我，爸爸比媽媽更是不了解。

「喂！這是千載難逢的好機會啊！」爸爸熱切地向我說。

「太棒了！那農園裏有池塘喔！——你是不是不知道？如果你喜歡的話，每天就都可以游泳了。」



「但是，我不會游泳呀！」我希望媽媽和爸爸能諒解，所以我小心翼翼地這麼說了。

不管是誰，一游起泳來，就像鐵槌一般地沈下水裏的話，一定會很討厭游泳。但是，爸爸卻一點也不了解我的心思，說著：

「好好！以後要多加練習呀！就是這樣，我才說那是非常好的機會啊！」

然後，更加强了語氣說：

「如果你以樂觀的態度去農場的話，德明，這個地方是非常好的，只要在農場快樂的過兩個月，不管是精神或肉體，將會大大地改變——」

「我不要改變目前的我！」我一邊繼續組合著拆散了的塑膠模型，一邊說著。就是在跟爸爸講話當中，也一直繼續在做模型的組合。

「德明，把模型放下！」

我雖然把模型放下了，但手仍是抓著不放。我這麼做，我想，爸爸一定會知道，我多麼地希望快點結束我們倆之間的談話。

「德明，這次的旅行，對於媽媽來說，是一件期待已久的樂事呀！媽媽在她一生當中，從未度過像樣的假日啊！還記得吧，去年的夏天，大家都把旅行包裹裝好，正準備去斯摩基

先生的家時，你卻患了一場麻疹？」

「是阿！」

「因此，媽媽取消了旅行，而來看護你的病情，是不是連一次都不曾嘮叨過？」

「嗯，是阿！」

「如今，媽媽才得到了能真正旅行的好機會。爸爸很想讓她去，使你媽媽能在歐洲盡興旅遊，也想讓她能無牽無掛的去。如果她想到你討厭去農場的話，媽媽在旅途中，會很擔心的喲！」

「但是，我不想去呀！」

爸爸歎了一口氣說：

「你不能向媽媽說那種話呀！在你的一生當中，最起碼也要有一次不要只顧自己，你也要替別人着想啊！」

偶爾，被爸爸訓起這種話的時候——內心堅持著絕不哭出來——不過，我的鼻涕，就會忍不住流下來啊！

我一邊用手捏著鼻子，一邊說：